



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via - Ulica - Ujarska 1/IV
51000 FIUME - RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: info@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2020-15/4
N° Pr. 2170-67-02-20-2

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 16 e 23 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XVII Sessione ordinaria, tenutasi a Momiano in data 20 febbraio 2020, dopo aver esaminato il Bando per il "Concorso Letterario" nell'ambito della manifestazione *Festival dell'Istroveneto*, su proposta della Titolare del Settore "Cultura ed Arte", ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE
20 febbraio 2020, N° 200,
"Bando per il "Concorso Letterario"
nell'ambito della manifestazione Festival dell'Istroveneto"

1. Si approva il testo del Bando per il "Concorso Letterario", nell'ambito della manifestazione *Festival dell'Istroveneto* (in allegato), che costituisce parte integrante del presente Atto.
2. Il "Concorso Letterario" viene bandito nell'ambito del *Festival dell'Istroveneto 2020* organizzato dall'Unione Italiana in collaborazione e con il sostegno della Regione Istriana, della Città di Buie, della Regione Veneto, del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale e del Consiglio per le minoranze nazionali della Repubblica di Croazia. I lavori saranno valutati da un'apposita giuria nominata dall'Unione Italiana il cui parere è insindacabile e inappellabile. Il Bando sarà pubblicato sul sito dell'Unione Italiana e su quello del Festival. I lavori dovranno essere trasmessi all'Unione Italiana entro e non oltre il 17 aprile 2020.
3. I mezzi finanziari per l'attuazione dell'evento di cui al punto 1. della presente Conclusione sono assicurati dalla "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2020" alla voce 8 "Festival dell'Istroveneto di Buie (IX edizione)", capitolo 5 "CULTURA ED ARTE".
4. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito del Festival dell'Istroveneto www.istroveneto.com e sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Momiano, 20 febbraio 2020

Recapitare:

- A tutti i mass media come CS.
- Alle Comunità degli Italiani.
- Alle Scuole Italiane di ogni ordine e grado.
- Alle Istituzioni della CNI.
- All'Università Popolare di Trieste.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Paolo Demarin.
- Alla Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Arijana Brajko
- Ai Servizi Amministrativi e Archivio.



MOTIVAZIONE

Il concorso è aperto a tutti i bambini e ai ragazzi di età compresa tra i 6 e 18 anni e si articola in 3 categorie:

- a) Categoria Pici - riservato ai bambini dai 6 ai 10 anni
- b) Categoria Medi - per i ragazzi dagli 11 ai 14 anni
- c) Categoria Grandi - per i ragazzi dai 15 ai 18 anni

Ogni partecipante può inviare soltanto un'opera, originale e inedita, nella forma che desidera (pensierino, riflessione, breve racconto, poesia, saggio...) della lunghezza massima di due cartelle (2 fogli A4). Le opere che non includono la parola istroveneta non soddisfano i criteri del concorso e, di conseguenza, saranno escluse dalla partecipazione. Per ogni categoria possono essere assegnati un primo, un secondo e un terzo premio.

Il Bando verrà pubblicato dall'Unione Italiana in collaborazione e con il sostegno della Regione Istriana, della Città di Buie, della Regione Veneto, del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale e del Consiglio per le minoranze nazionali della Repubblica di Croazia. Il termine ultimo per la consegna dei lavori è fissato per il 17 aprile 2020.

In ocasion de la Giornata internazionale de la Lingua Mare, L'Unione Italiana con el sostegno de la Region istriana, de la Città de Buie, de la Region Veneto, del Ministero de i Afari Esteri e de la Coperazion Internazional e del Consiglio per le minoranze nazionali de la Republica de Croazia bandisi el

9. Concorso leterario in tel ambito de la manifestazion

FESTIVAL *dell'Istroveneto*

REGOLAMENTO

1. El concorso ze verto a tuti i fioi, pici e putei che ga tra i 6 e 18 ani.
 2. El concorso ga 3 categorie:
 - a) Categoria *Pici* - per i fioi tra i 6 e i 10 ani*
 - b) Categoria *Medi* - per i fioi tra i 11 e i 14 ani*
 - c) Categoria *Grandi* - per i fioi tra i 15 e i 18 ani*
- *ani fati (compiudi) al momento de la scadenza del concorso.*
3. I lavori devi eser scriti solo in istroveneto, se no no va ben.
Ognidun pol mandar solo un lavor, original e mai publicado o premiado prima, in te la forma che più ghe piazzi (pensierin, pensier, storia, poezia, ricerca ...) de lungheza masima de do (2) cartele (2 foi A4).
 4. I lavori devi rivar scriti sul compjuter per le categorie Medi e Grandi, invezze per la categoria Pici va ben anche lavori scriti a man.
Sui lavori no devi eser el nome de chi lo ga scritto.
 5. Per mandar i lavori ze sai facile: basta andar sula pagina istroveneto.com e là trovarè, soto Concorsi – concorso leterario - do robe:
 - 1. roba: **el modulo** con i dati de impinir;
 - 2. roba: **la delibera** firmada dei genitori
 6. I lavori, insieme con el modulo dei dati e la delibera firmada, se pol mandar **fin a el 17 april del 2020**, al indrizo de posta 'letronica: cultura@unione-italiana.hr
 7. I lavori sarà valutadi de una 'pozita giuria nominada de l'Unione Italiana e come dizi lori, cusì ze.

Categoria pici

- primo premio: 700,00 kune*
- secondo premio: 500,00 kune
- terzo premio: 300,00 kune

Categoria medi

- primo premio 1.200,00 kune
- secondo premio: 800,00 kune
- terzo premio: 500,00 kune

Categoria grandi

- primo premio 1.500,00 kune
- secondo premio: 1.000,00 kune
- terzo premio: 800,00 kune

*(o controvalor in euro)

8. La consegna dei premi sarà a Buie, sabato 13 giugno alle 4 de dopopranzo, in te la Comunità.
9. Tutti i lavori sarà publicadi sulle pagine del Festival (www.istroveneto.com) e, quei premiadi, anche su "Arcobaleno" in te 'l numero de giugno. Tutti quei che manda el lavor, creature e maestri, i ciaparà un atestato de partecipazion.

FESTIVAL DELL'ISTROVENETO 2020

9. CONCORSO LETERARIO

MODULO DE PARTECIPAZION

CATEGORIA* (segnar in qualche modo) <i>*ani fati al momento de la scadenza del concorso</i>	A) PICI (6-10 ani) B) MEDI (11 - 14 ani) C) GRANDI (15 - 18 ani)
TITOLO DEL LAVOR	
NOME E COGNOME	
DATA DE NASITA	
INDIRIZO DELA SCOLA	
TELEFONO DELA SCOLA	
Indirizzo de posta elettronica	
Nome de l'istituzion prescolare/scolastica	
Insegnante mentore	



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via - Ulica - Uljarska 1/IV
51000 FIUME - RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: cultura@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA
Settore "Cultura ed Arte"

FESTIVAL
dell'Istroveneto

AUTORIZZAZIONE AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Regolamento UE 2016/679 (GDPR – General Data Protection Regulation)

Io sottoscritto _____, nato a _____, il _____, genitore dell'alunno _____ frequentante la classe _____, scuola _____

AUTORIZZO

l'Unione Italiana al trattamento dei dati personali, a realizzare fotografie, video o altri materiali audiovisivi contenenti l'immagine, il nome e/o la voce del proprio figlio/a, all'interno di attività avvenute durante la manifestazione **Festival dell'Istroveneto**, e la successiva pubblicazione dei suddetti materiali sul SITO INTERNET della manifestazione www.istroveneto.com.

Luogo _____

Data _____

Firma del genitore

Informativa trattamento dati personali

Regolamento UE 2016/679 (GDPR – General Data Protection Regulation)

Ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 2016/679, con la sottoscrizione del presente modulo, si autorizza il proprio consenso al trattamento dei dati personali forniti a seguito della segnalazione inoltrata.

Il titolare del trattamento è l'Unione Italiana, Uljarska 1/IV, 51000 Rijeka, Croazia.

Il Responsabile del trattamento dei dati personali è reperibile all'indirizzo di posta elettronica: gdpr@unione-italiana.eu.

La finalità del trattamento è la pubblicazione dei dati personali, delle fotografie e/o le riprese video dell'alunno sul sito internet della manifestazione www.istroveneto.com.

Tali materiali saranno consultabili da tutti i visitatori del sito.

Il conferimento dei dati è facoltativo e l'eventuale rifiuto del conferimento non causerà alcuna interruzione di servizio da parte dell'Unione Italiana.

I dati personali saranno conservati entro e non oltre il massimo di 5 anni oppure fino alla revoca del consenso. Il consenso può essere revocato inviando una comunicazione al Responsabile del trattamento precedentemente indicato, senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca.

In relazione ai dati conferiti Lei potrà esercitare in ogni momento i diritti, nei confronti del titolare del trattamento, quali: il diritto alla revoca del consenso, il diritto di accesso ai dati personali, il diritto alla rettifica, il diritto al cancellamento, il diritto alla limitazione del trattamento, il diritto al reclamo, il diritto alla portabilità dei dati, il diritto di reclamo all'organo di controllo: l'interessato può presentare reclamo al trattamento dei dati personali all'organo di controllo: Agenzia per il trattamento dei dati personali (Agencija za zaštitu osobnih podataka), Martićeva ulica 14, HR - 10 000 Zagreb, Tel. 00385 (0)1 4609-000, Fax. 00385 (0)1 4609-099, E-mail: azop@azop.hr, web: www.azop.hr.

DO IL CONSENSO

NEGO IL CONSENSO

Firma del genitore
